



**Department of
Education**

Dennis M. Walcott, Chancellor



2011-2012 COMPREHENSIVE EDUCATIONAL PLAN (CEP)

SCHOOL NAME: ____FRANK SINATRA SCHOOL OF THE ARTS____

DBN (DISTRICT/ BOROUGH/ NUMBER I.E. 01M000): ____30 Q501____

PRINCIPAL: DONNA FINN____ **EMAIL:** DFINN@SCHOOLS.NYC.GOV____

SUPERINTENDENT: ____JUAN MENDEZ____

SCHOOL LEADERSHIP TEAM (SLT) SIGNATURE PAGE

Use this page to identify SLT members and confirm their participation in the development of this Comprehensive Educational Plan (CEP), which includes goals and action plans, a summary of Academic Intervention Services, and the Parent Involvement Policy. The signatures of SLT members indicate their participation in the development of the CEP and serve as confirmation that consultation has occurred to align funding in support of educational programs. The SLT must include an equal number of parents and staff and have a minimum of 10 and a maximum of 17 members, in accordance with the Chancellor’s Regulation A-655, available on the [NYC DOE Web site](#).

Directions:

1. List each SLT member in the left-hand column on the chart below. Specify any position held by the team member, e.g., Chairperson, SLT Secretary and the constituent group represented, e.g., parent, staff, student, or CBO. Core mandatory SLT members are indicated by an asterisk*.
2. Ensure that SLT members review this document and sign in the right-hand column in blue ink. If an SLT member does not wish to sign this plan, he/she may attach a written explanation in lieu of his/her signature.
3. Add rows as needed to ensure that all SLT members are listed.
4. The original copy, along with any written communications pertaining to this page, is to remain on file in the principal’s office and be made available upon written request.

| Name | Position and Constituent Group Represented | Signature |
|---------------------------|--|-----------|
| Donna Finn | *Principal or Designee | |
| Sandra Cohen | *UFT Chapter Leader or Designee | |
| Espi Felstead | *PA/PTA President or Designated Co-President | |
| Joanne Maglaras | DC 37 Representative, if applicable | |
| John Sakelos Nick Oddo | Student Representative (<i>optional for elementary and middle schools; a minimum of two members required for high schools</i>) | |
| | CBO Representative, if applicable | |
| Charles Cremeans | Member/Teacher | |
| Michele Daniel | Member/Teacher | |
| Janice Smith | Member/Parent | |
| Joann Omar | Member/Parent | |
| Addison Love | Member/Teacher | |
| Yvonne Berkel | Member/Parent | |
| William Stevens | Member/Administrator | |

DIRECTIONS AND GUIDANCE FOR COMPLETING THE ANNUAL GOALS AND ACTION PLAN SECTION

The CEP goal-setting process serves both to support the identification and implementation of school-wide goals as well as to document how your school is meeting Federal, State, and City regulations.

As a result of principal feedback on this process, the CEP has been significantly streamlined to reduce the amount of time spent fulfilling requirements and to allow schools to focus on goal-setting and instructional priorities. The goal and action plan section, contained on pages 4 through 8 of this template, now serves as the central work of the CEP process and reflects a consolidation of numerous CEP requirements from prior years.

Below you will find guidance on documenting annual goals and action plans.

WHICH SCHOOLS NEED TO COMPLETE THIS?

- All schools should identify and submit annual goals and action plans in consultation with their School Leadership Team.

HOW DO CEP GOALS RELATE TO GOALS SET FOR THE PRINCIPAL PERFORMANCE REVIEW (PPR)?

- CEP goals are generally intended to guide school-wide planning and development. CEP goals may be adapted from goals set by the principal for the Principal Performance Review (PPR) if they are appropriate for use as school-wide goals.

HOW SHOULD A SCHOOL DEVELOP ITS GOALS AND ACTION PLANS?

- Your school should identify a minimum of three and a maximum of five annual goals.
- Goals should be “SMART” - specific, measurable, achievable, realistic, and time-bound.
- Goal development should be based on an assessment of your school’s needs.
- Your school should demonstrate the use of both qualitative and quantitative data in providing the rationale for each goal. Cite sources that contributed to the rationale, such as the Progress Report, Quality Review, School Survey, State Differentiated Accountability report (SQR, ESCA, or JIT), state and school assessment results, attendance records, inquiry team work, etc.
- Each goal and action plan requires your school to cite the strategies and activities in your Parent Involvement Policy (PIP) that will be implemented to achieve the goal identified. The PIP template is provided on pages 11 through 15. Your school is encouraged to use the template as it is provided, or align it in accordance with your school’s goals, or replace it entirely with a Parent Involvement Policy created by your school that meets federal requirements. You may use or amend relevant sections of your PIP directly to respond to the parental involvement section of each goal and action plan.
- Schools designated as Improvement, Corrective Action, Restructuring, and/or PLA/SURR by the New York State Education Department must identify a goal and complete an action plan related to improving student outcomes for the specific subject area and subgroups identified for improvement. For each subject area identified, a goal and action plan is required.

ANNUAL GOAL #1 AND ACTION PLAN

Use this template to identify an annual goal. Respond to each section to indicate strategies and activities in support of accomplishing this goal.

Annual Goal #1

- All students in all academic subject classes and students in all six studios will experience writing across the curriculum. Writing assignments will be given in each subject class as developed in September 2011.

Comprehensive needs assessment

- NYS Regents exam results indicate a need to improve the writing skills of all students to obtain improvement on the results of Global, US History, and English Regents exams.
- Essays produced in classes throughout the school indicate a need for intensive remediation to improve skills.

Instructional strategies/activities

- Teachers in each subject area will receive professional development for the implementation of writing across the curriculum.
- Teachers will look at samples of student writing routinely throughout the school year.
- Each subject area will develop writing assignments that align with the subject area curriculum.
- Writing assignments will be given in each subject area according to a time line.

Strategies to increase parental involvement

- Parents will be informed of the initiative at SLT and PTA meetings as well as through the school e-mail distribution list for parents.

Strategies for attracting Highly Qualified Teachers (HQT)

- Retention rate of teachers at this school is very good however we continue to encourage teachers to seek professional development opportunities to ensure their continued growth. Additionally, student teachers are accepted each semester to the various departments in the school.

Service and program coordination

- Each year the 10th grade drama students perform *The Names That Hurt* for the incoming freshmen class. The production addresses the use of slurs in our society and the need to refrain from using derogatory language in our communication.

Budget and resources alignment

- FY 12 –TL Fair Student Funding HS

ANNUAL GOAL #2 AND ACTION PLAN

Use this template to identify an annual goal. Respond to each section to indicate strategies and activities in support of accomplishing this goal.

Annual Goal #2

- Expand school-wide student recognition for the 2011-2012 school year. Honor Roll to be posted in January and June. School-wide awards ceremony will be held in May 2012.

Comprehensive needs assessment

- Through discussion and review of academic and studio achievement, it was determined that a student recognition program would stimulate students to reach their full potential via an awards incentive program.

Instructional strategies/activities

Professional development occurred in the Spring 2011 in anticipation of this initiative with the staff. Categories were developed for each grade level, in each department, and with each teacher.

1. Department award categories are posted in each classroom and were discussed with each class in each discipline in September 2011.
2. The posting is to serve as a goal and positive reminder what good study and work habits can achieve.
In April of 2012 teachers will nominate students for awards.
3. Awards will be presented in a morning school-wide assembly program in May 2012.

Strategies to increase parental involvement

- Parents will be invited to attend the morning assembly program.
- This goal was presented, discussed, disseminated, and agreed with at the School Leadership Team and the PTA.

Strategies for attracting Highly Qualified Teachers (HQT)

- Retention rate of teachers at this school is very good however we continue to encourage teachers to seek professional development opportunities to ensure their continued growth. Additionally, student teachers are accepted each semester to the various departments in the school.

Service and program coordination

Administrators, Teacher, and support staff are responsible for coordinating and administering all aspects of this initiative.

Budget and resources alignment

- FY 12 –TL Fair Student Funding HS

ANNUAL GOAL #3 AND ACTION PLAN

Use this template to identify an annual goal. Respond to each section to indicate strategies and activities in support of accomplishing this goal.

Annual Goal #3

To study the Algebra II/Trigonometry course and its prerequisites, and improve the college readiness data for FSSA.

Comprehensive needs assessment

- The school progress report was analyzed and it was determined that the school community needs to address student outcomes for Algebra II/ Trigonometry.

Instructional strategies/activities

- a) The Math Department will engage in data analysis for all offered math classes in order to strengthen outcome on the Algebra II/Trigonometry.
- b) The Network Math Specialist will work with the math department to assist in data analysis in developing instructional strategies to improve outcome of the Algebra II/Trigonometry Regents.
- c) The teacher of Algebra II/Trigonometry will engage in professional development to improve analysis and instruction.

Strategies to increase parental involvement

- Parents of students in the Algebra II/Trigonometry will be informed of the significance of college readiness as determined by the results of the Algebra II/Trigonometry Regents exam.

Strategies for attracting Highly Qualified Teachers (HQT)

- Retention rate of teachers at this school is very good however we continue to encourage teachers to seek professional development opportunities to ensure their continued growth. Additionally, student teachers are accepted each semester to the various departments in the school.

Service and program coordination

The AP Instruction along with the AP of Guidance along with the principal will continue to work with the math department to ensure rigor and continuity of instruction throughout the Regents based course curriculum as well as advanced math classes.

Budget and resources alignment

- FY 12 –TL Fair Student Funding H.S.

ACADEMIC INTERVENTION SERVICES (AIS)

On the chart below, indicate the total number of students receiving AIS in each area listed for each applicable grade in your school.

Identified groups of students who have been targeted for AIS, and the established criteria for identification include:

- Students in Grades K – 3 who are considered at-risk for not meeting State standards as determined by their performance on ECLAS 2 or other identified assessments, or who have been identified as potential holdovers.
- Students in Grades 4 – 8 who are performing at Level 1 or Level 2 on New York State English language arts (ELA), mathematics, science, and social studies assessments.
- Students in Grade 9 who performed at Level 1 or Level 2 on NYS Grade 8 ELA, mathematics, science, and social studies assessments.
- Students in Grades 10 – 12 who scored below the approved passing grade on any Regents examination required for graduation in English language arts, mathematics, science, and social studies.

| | ELA | Mathematics | Science | Social Studies | At-risk Services: Guidance Counselor | At-risk Services: School Psychologist | At-risk Services: Social Worker | At-risk Health-related Services |
|-----------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|---|--|--|--|
| | # of Students Receiving AIS | # of Students Receiving AIS | # of Students Receiving AIS | # of Students Receiving AIS |
| K | | | N/A | N/A | | | | |
| 1 | | | N/A | N/A | | | | |
| 2 | | | N/A | N/A | | | | |
| 3 | | | N/A | N/A | | | | |
| 4 | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | |

On the chart below, provide a brief description of each of the Academic Intervention Services provided, and include:

1. Type of program or strategy (e.g., Wilson, Great Leaps, etc.),
2. Method for delivery of service (e.g., small group, one-to-one, tutoring, etc.),
3. When the service is provided (i.e., during the school day, before or after school, Saturday, etc.).

| Name of Academic Intervention Services (AIS) | Description |
|---|--------------------|
| ELA | |
| Mathematics | |
| Science | |
| Social Studies | |
| At-risk Services provided by the Guidance Counselor | |
| At-risk Services provided by the School Psychologist | |
| At-risk Services provided by the Social Worker | |
| At-risk Health-related Services | |

**DIRECTIONS AND GUIDANCE FOR DEVELOPING OR UPDATING
THE PARENT INVOLVEMENT POLICY (PIP)**

The template below meets the parental involvement requirements of Title I. Your school is encouraged to use the template as it is provided, or align it in accordance with your school's goals, or replace it entirely with a Parent Involvement Policy created by your school that meets federal requirements.

The PIP should describe how your school will plan and implement effective parent involvement activities to improve student academic achievement and school performance. The School-Parent Compact is a component of the PIP that outlines how parents, the entire school staff, and students will share this responsibility.

PARENT INVOLVEMENT POLICY (PIP) TEMPLATE

Educational research shows a positive correlation between effective parental involvement and student achievement. The overall aim of this policy is to develop a parent involvement program that will ensure effective involvement of parents and community in our school. Therefore, our school, in compliance with the Section 1118 of Title I, Part A of the No Child Left Behind (NCLB) Act, is responsible for creating and implementing a parent involvement policy to strengthen the connection and support of student achievement between our school and the families. Our school's policy is designed to keep parents informed by actively involving them in planning and decision-making in support of the education of their children. Parents are encouraged to actively participate on the School Leadership Team, Parent Association, and Title I Parent Committee as trained volunteers and welcomed members of our school community. Our school will support parents and families of Title I students by:

- providing materials and training to help parents work with their children to improve their achievement level, e.g., literacy, math and use of technology;
- providing parents with the information and training needed to effectively become involved in planning and decision making in support of the education of their children;
- fostering a caring and effective home-school partnership to ensure that parents can effectively support and monitor their child's progress;
- providing assistance to parents in understanding City, State and Federal standards and assessments;
- sharing information about school and parent related programs, meetings and other activities in a format, and in languages that parents can understand;
- providing professional development opportunities for school staff with the assistance of parents to improve outreach, communication skills and cultural competency in order to build stronger ties between parents and other members of our school community;

Our school's Parent Involvement Policy was designed based upon a careful assessment of the needs of all parents/guardians, including parents/guardians of English Language Learners and students with disabilities. Our school community will conduct an annual evaluation of the content and effectiveness of this parent involvement policy with Title I parents to improve the academic quality of our school. The findings of the evaluation through school surveys and feedback forms will be used to design strategies to more effectively meet the needs of parents, and enhance the school's Title I program. This information will be maintained by the school.

In developing the Title I Parent Involvement Policy, parents of Title I participating students, parent members of the school's Parent Association (or Parent-Teacher Association), as well as parent members of the School Leadership Team, were consulted on the proposed Title I Parent Involvement Policy and asked to survey their members for additional input. To increase and improve parent involvement and school quality, our school will:

- actively involve and engage parents in the planning, review and evaluation of the effectiveness of the school's Title I program as outlined in the Comprehensive Educational Plan, including the implementation of the school's Title I Parent Involvement Policy and School-Parent Compact;
- engage parents in discussion and decisions regarding the required Title I set-aside funds, which are allocated directly to schools to promote parent involvement, including family literacy and parenting skills;
- ensure that the Title I funds allocated for parent involvement are utilized to implement activities and strategies as described in our Parent Involvement Policy and the School-Parent Compact;
- support school-level committees that include parents who are members of the School Leadership Team, the Parent Association (or Parent-Teacher Association) and Title I Parent Committee. This includes providing technical support and ongoing professional development, especially in developing leadership skills;
- maintain a Parent Coordinator (or a dedicated staff person) to serve as a liaison between the school and families. The Parent Coordinator or a dedicated staff person will provide parent workshops based on the assessed needs of the parents of children who attend our school and will work to ensure that our school environment is welcoming and inviting to all parents. The Parent Coordinator will also maintain a log of events and activities planned for parents each month and file a report with the central office.;
- conduct parent workshops with topics that may include: parenting skills, understanding educational accountability grade-level curriculum and assessment expectations; literacy, accessing community and support services; and technology training to build parents' capacity to help their children at home;
- provide opportunities for parents to help them understand the accountability system, e.g., NCLB/State accountability system, student proficiency levels, Annual School Report Card, Progress Report, Quality Review Report, Learning Environment Survey Report;
- host the required Annual Title I Parent Meeting on or before December 1st of each school year to advise parents of children participating in the Title I program about the school's Title I funded program(s), their right to be involved in the program and the parent involvement requirements under Title I, Part A, Section 1118 and other applicable sections under the No Child Left Behind Act;
- schedule additional parent meetings, e.g., quarterly meetings, with flexible times, such as meetings in the morning or evening, to share information about the school's educational program and other initiatives of the Chancellor and allow parents to provide suggestions;
- translate all critical school documents and provide interpretation during meetings and events as needed;

- conduct an Annual Title I Parent Fair/Event where all parents are invited to attend formal presentations and workshops that address their student academic skill needs and what parents can do to help;

Our school will further encourage school-level parental involvement by:

- holding an annual Title I Parent Curriculum Conference;
- hosting educational family events/activities during Parent-Teacher Conferences and throughout the school year;
- encouraging meaningful parent participation on School Leadership Teams, Parent Association (or Parent-Teacher Association) and Title I Parent Committee;
- supporting or hosting Family Day events;
- establishing a Parent Resource Center/Area or lending library; instructional materials for parents;
- hosting events to support, men asserting leadership in education for their children. parents/guardians, grandparents and foster parents;
- encouraging more parents to become trained school volunteers;
- providing written and verbal progress reports that are periodically given to keep parents informed of their children's progress;
- developing and distributing a school newsletter or web publication designed to keep parents informed about school activities and student progress;
- providing school planners/folders for regular written communication between /teacher and the home in a format, and to the extent practicable in the languages that parents can understand;

SCHOOL-PARENT COMPACT

Our school, in compliance with the Section 1118 of Title I, Part A of the No Child Left Behind (NCLB) Act, is implementing a School-Parent Compact to strengthen the connection and support of student achievement between the school and the families. Staff and parents of students participating in activities and programs funded by Title I, agree that this Compact outlines how parents, the entire school staff and students will share responsibility for improved academic achievement and the means by which a school-parent partnership will be developed to ensure that all children achieve State Standards and Assessments.

I. School Responsibilities

Provide high quality curriculum and instruction consistent with State Standards to enable participating children to meet the State's Standards and Assessments by:

- using academic learning time efficiently;
- respecting cultural, racial and ethnic differences;
- implementing a curriculum aligned to the Common Core State Learning Standards;
- offering high quality instruction in all content areas;
- providing instruction by highly qualified teachers and when this does not occur, notifying parents as required by the No Child Left Behind (NCLB) Act;

Support home-school relationships and improve communication by:

- conducting parent-teacher conferences each semester during which the individual child's achievement will be discussed as well as how this Compact is related;

- convening an Annual Title I Parent Meeting prior to December 1st of each school year for parents of students participating in the Title I program to inform them of the school's Title I status and funded programs and their right to be involved;
- arranging additional meetings at other flexible times, e.g., morning, evening and providing (if necessary and funds are available) transportation or child care for those parents who cannot attend a regular meeting;
- respecting the rights of limited English proficient families to receive translated documents and interpretation services in order to ensure participation in the child's education;
- providing information related to school and parent programs, meetings and other activities is sent to parents of participating children in a format and to the extent practicable in a language that parents can understand;
- involving parents in the planning process to review, evaluate and improve the existing Title I programs, Parent Involvement Policy and this Compact;
- providing parents with timely information regarding performance profiles and individual student assessment results for each child and other pertinent individual school information;
- ensuring that the Parent Involvement Policy and School-Parent Compact are distributed and discussed with parents each year;

Provide parents reasonable access to staff by:

- ensuring that staff will have access to interpretation services in order to effectively communicate with limited English speaking parents;
- notifying parents of the procedures to arrange an appointment with their child's teacher or other school staff member;
- arranging opportunities for parents to receive training to volunteer and participate in their child's class, and to observe classroom activities;
- planning activities for parents during the school year, e.g., Parent-Teacher Conferences;

Provide general support to parents by:

- creating a safe, supportive and effective learning community for students and a welcoming respectful environment for parents and guardians;
- assisting parents in understanding academic achievement standards and assessments and how to monitor their child's progress by providing professional development opportunities (times will be scheduled so that the majority of parents can attend);
- sharing and communicating best practices for effective communication, collaboration and partnering will all members of the school community;
- supporting parental involvement activities as requested by parents;
- ensuring that the Title I funds allocated for parent involvement are utilized to implement activities as described in this Compact and the Parent Involvement Policy;
- advising parents of their right to file a complaint under the Department's General Complaint Procedures and consistent with the No Child Left Behind Title I requirement for Elementary Secondary Education Act (ESEA) and Title I programs;

II. Parent/Guardian Responsibilities:

- monitor my child's attendance and ensure that my child arrives to school on time as well as follow the appropriate procedures to inform the school when my child is absent;
- ensure that my child comes to school rested by setting a schedule for bedtime based on the needs of my child and his/her age;
- check and assist my child in completing homework tasks, when necessary;

- read to my child and/or discuss what my child is reading each day (for a minimum of 15 minutes);
- set limits to the amount of time my child watches television or plays video games;
- promote positive use of extracurricular time such as, extended day learning opportunities, clubs, team sports and/or quality family time;
- encourage my child to follow school rules and regulations and discuss this Compact with my child;
- volunteer in my child's school or assist from my home as time permits;
- participate, as appropriate, in the decisions relating to my child's education;
- communicate with my child's teacher about educational needs and stay informed about their education by prompting reading and responding to all notices received from the school or district;
- respond to surveys, feedback forms and notices when requested;
- become involved in the development, implementation, evaluation and revision to the Parent Involvement Policy and this Compact;
- participate in or request training offered by the school, district, central and/or State Education Department learn more about teaching and learning strategies whenever possible;
- take part in the school's Parent Association or Parent-Teacher Association or serve to the extent possible on advisory groups, e.g., Title I Parent Committees, School or District Leadership Teams;
- share responsibility for the improved academic achievement of my child;

III. Student Responsibilities:

- attend school regularly and arrive on time;
- complete my homework and submit all assignments on time;
- follow the school rules and be responsible for my actions;
- show respect for myself, other people and property;
- try to resolve disagreements or conflicts peacefully;
- always try my best to learn.

**OFFICE OF ENGLISH LANGUAGE LEARNERS
GRADES K-12 LANGUAGE ALLOCATION POLICY
SUBMISSION FORM**

DIRECTIONS: This submission form assists schools with gathering and organizing the quantitative and qualitative information necessary for a well-conceived school-based language allocation policy (LAP) that describes quality ELL programs. This LAP form, an appendix of the CEP, also incorporates information required for CR Part 154 funding so that a separate submission is no longer required. Agendas and minutes of LAP meetings should be kept readily available on file in the school. Also, when preparing your school's submission, provide extended responses in the green spaces. Spell-check has been disabled in this file, so consider typing responses to these questions in a separate file before copying them in the submission form.

Part I: School ELL Profile

A. Language Allocation Policy Team Composition

| | | | |
|--|--------------------|--|-------------------------------------|
| Network Cluster CFN2 | District 30 | School Number 501 | School Name Frank Sinatra HS |
| Principal Donna Finn | | Assistant Principal Sofia Apostolidis | |
| Coach Gloria Ortiz | | Coach N/A | |
| Teacher/Subject Area Raquel Charter | | Guidance Counselor Felisa Valeta | |
| Teacher/Subject Area type here | | Parent type here | |
| Teacher/Subject Area type here | | Parent Coordinator type here | |
| Related Service Provider N/A | | Other type here | |
| Network Leader Gerard Beirne | | Other type here | |

B. Teacher Qualifications

Please provide a report of all staff members' certifications referred to in this section. Press TAB after each number entered to calculate sums and percentages.

| | | | | | |
|---|----------|--|----------|--|----------|
| Number of Certified ESL Teachers | 1 | Number of Certified Bilingual Teachers | 0 | Number of Certified NLA/Foreign Language Teachers | 0 |
| Number of Content Area Teachers with Bilingual Extensions | 0 | Number of Special Ed. Teachers with Bilingual Extensions | 0 | Number of Teachers of ELLs without ESL/Bilingual Certification | 0 |

C. School Demographics

| | | | | | |
|------------------------------------|------------|----------------------|----------|---|--------------|
| Total Number of Students in School | 734 | Total Number of ELLs | 2 | ELLs as Share of Total Student Population (%) | 0.27% |
|------------------------------------|------------|----------------------|----------|---|--------------|

Part II: ELL Identification Process

Describe how you identify English Language Learners (ELLs) in your school. Answer the following:

1. Describe the steps followed for the initial identification of those students who may possibly be ELLs. These steps must include administering the Home Language Identification Survey (HLIS) which includes the informal oral interview in English and in the native language, and the formal initial assessment. Identify the person(s) responsible, including their qualifications, for conducting the initial screening, administering the HLIS, the LAB-R (if necessary), and the formal initial assessment. Also describe the steps taken to annually evaluate ELLs using the New York State English as a Second Language Achievement Test (NYSESLAT).
2. What structures are in place at your school to ensure that parents understand all three program choices (Transitional Bilingual, Dual Language, Freestanding ESL)? Please describe the process, outreach plan, and timelines.

3. Describe how your school ensures that entitlement letters are distributed and Parent Survey and Program Selection forms are returned? (If a form is not returned, the default program for ELLs is Transitional Bilingual Education as per CR Part 154 [[see tool kit](#)].)
4. Describe the criteria used and the procedures followed to place identified ELL students in bilingual or ESL instructional programs; description must also include any consultation/communication activities with parents in their native language.
5. After reviewing the Parent Survey and Program Selection forms for the past few years, what is the trend in program choices that parents have requested? (Please provide numbers.)
6. Are the program models offered at your school aligned with parent requests? If no, why not? How will you build alignment between parent choice and program offerings? Describe specific steps underway.

Paste response to questions 1-6 here

Part III: ELL Demographics

A. ELL Programs

This school serves the following grades (includes ELLs and EPs)
Check all that apply

K 1 2 3 4 5
6 7 8 9 10 11 12

Provide the number of classes for each ELL program model at your school. For all-day programs (e.g., Transitional Bilingual Education, Dual Language, and Self-Contained ESL), classes refer to a cohort of students served in a day. For push-in ESL classes refer to the separate periods in a day in which students are served.

| ELL Program Breakdown | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|-----------|
| | K | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | To t # |
| Transitional Bilingual Education <small>(60%:40% → 50%:50% → 75%:25%)</small> | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Dual Language <small>(50%:50%)</small> | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Freestanding ESL | | | | | | | | | | | | | | |
| Self-Contained | | | | | | | | | | | | | 2 | 2 |
| Push-In | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Total | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 2 |

B. ELL Years of Service and Programs

| Number of ELLs by Subgroups | | | | |
|-----------------------------|---|--|---|-------------------------------|
| All ELLs | 2 | Newcomers (ELLs receiving service 0-3 years) | | Special Education |
| SIFE | | ELLs receiving service 4-6 years | 2 | Long-Term (completed 6 years) |

Enter the number of ELLs by years of identification and program model in each box. Enter the number of ELLs within a subgroup who are also SIFE or special education.

| ELLs by Subgroups | | |
|-------------------|------|----------------|
| ELLs | ELLs | Long-Term ELLs |

| | (0-3 years) | | | (4-6 years) | | | (completed 6 years) | | | Total |
|---------------|-------------|----------|-------------------|-------------|----------|-------------------|---------------------|----------|-------------------|----------|
| | All | SIFE | Special Education | All | SIFE | Special Education | All | SIFE | Special Education | |
| TBE | | | | | | | | | | 0 |
| Dual Language | | | | | | | | | | 0 |
| ESL | | | | 2 | | | | | | 2 |
| Total | 0 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 |

Number of ELLs in a TBE program who are in alternate placement:

C. Home Language Breakdown and ELL Programs

| Transitional Bilingual Education | | | | | | | | | | | | | | |
|--|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Number of ELLs by Grade in Each Language Group | | | | | | | | | | | | | | |
| | K | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | TOTAL |
| Spanish | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Chinese | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Russian | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Bengali | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Urdu | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Arabic | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Haitian | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| French | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Korean | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Punjabi | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Polish | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Albanian | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Yiddish | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Other | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| TOTAL | 0 |

| Dual Language (ELLs/EPs) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| K-8 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Number of ELLs by Grade in Each Language Group | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | K | | 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | TOTAL | |
| | EL | EP |
| Spanish | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 0 | 0 |
| Chinese | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 0 | 0 |
| Russian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 0 | 0 |
| Korean | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 0 | 0 |
| Haitian | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 0 | 0 |
| French | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 0 | 0 |
| Other | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 0 | 0 |
| TOTAL | 0 |

| Dual Language (ELLs/EPs) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 9-12 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| Number of ELLs by Grade in Each Language Group | | | | | | | | | | |
|--|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| | 9 | | 10 | | 11 | | 12 | | TOTAL | |
| | ELL | EP |
| Spanish | | | | | | | | | 0 | 0 |
| Chinese | | | | | | | | | 0 | 0 |
| Russian | | | | | | | | | 0 | 0 |
| Korean | | | | | | | | | 0 | 0 |
| Haitian | | | | | | | | | 0 | 0 |
| French | | | | | | | | | 0 | 0 |
| Other | | | | | | | | | 0 | 0 |
| TOTAL | 0 |

| This Section for Dual Language Programs Only | |
|---|------------------------------------|
| Number of Bilingual students (students fluent in both languages): | Number of third language speakers: |
| Ethnic breakdown of EPs (Number): | |
| African-American: ____ | Asian: ____ |
| Native American: ____ | White (Non-Hispanic/Latino): ____ |
| | Hispanic/Latino: ____ |
| | Other: ____ |

| Freestanding English as a Second Language | | | | | | | | | | | | | | |
|--|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Number of ELLs by Grade in Each Language Group | | | | | | | | | | | | | | |
| | K | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | TOTAL |
| Spanish | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Chinese | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 |
| Russian | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Bengali | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Urdu | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Arabic | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Haitian | | | | | | | | | | | | | 1 | 1 |
| French | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Korean | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Punjabi | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Polish | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Albanian | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Other | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| TOTAL | 0 | 2 | 2 |

Part IV: ELL Programming

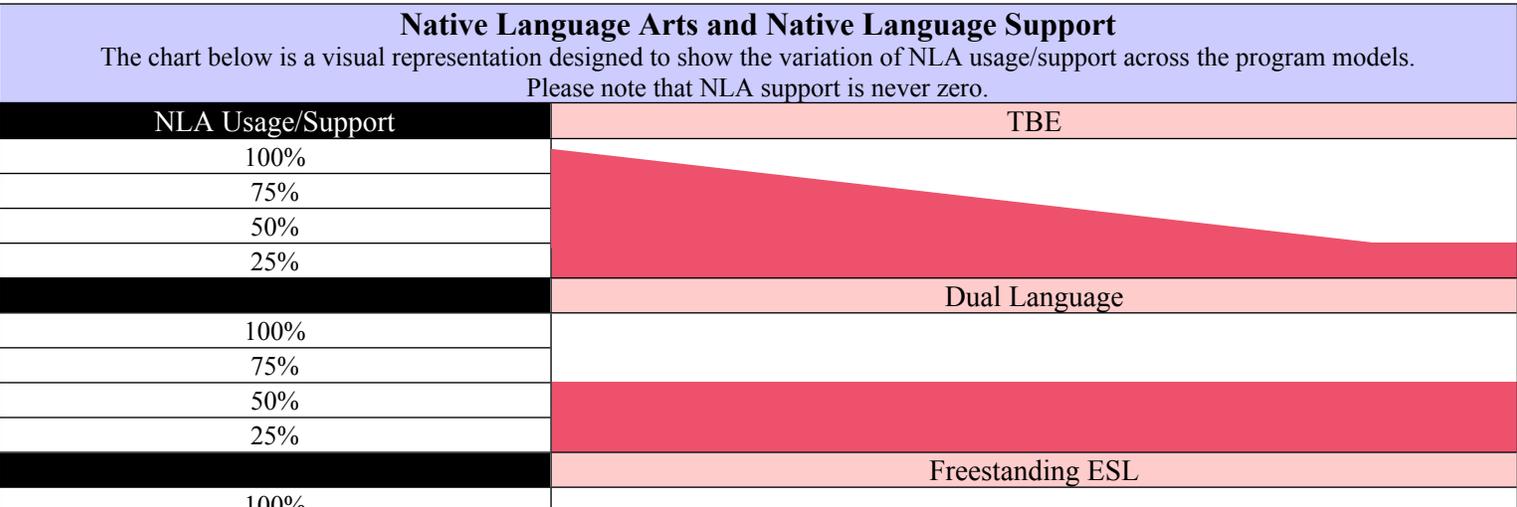
A. Programming and Scheduling Information

1. How is instruction delivered?
 - a. What are the organizational models (e.g., Departmentalized, Push-In [Co-Teaching], Pull-Out, Collaborative, Self-Contained)?
 - b. What are the program models (e.g., Block [Class travels together as a group]; Ungraded [all students regardless of grade are in one class]; Heterogeneous [mixed proficiency levels]; Homogeneous [proficiency level is the same in one class])?
2. How does the organization of your staff ensure that the mandated number of instructional minutes is provided according to proficiency levels in each program model (TBE, Dual Language, ESL)?
 - a. How are explicit ESL, ELA, and NLA instructional minutes delivered in each program model as per CR Part 154 (see table below)?
3. Describe how the content areas are delivered in each program model. Please specify language, and the instructional approaches and methods used to make content comprehensible to enrich language development.
4. How do you differentiate instruction for ELL subgroups?
 - a. Describe your instructional plan for SIFE.
 - b. Describe your plan for ELLs in US schools less than three years (newcomers). Additionally, because NCLB now requires ELA testing for ELLs after one year, specify your instructional plan for these ELLs.
 - c. Describe your plan for ELLs receiving service 4 to 6 years.
 - d. Describe your plan for Long-Term ELLs (completed 6 years).
 - e. Describe your plan for ELLs identified as having special needs.

Paste response to questions 1-4 here

| NYS CR Part 154 Mandated Number of Units of Support for ELLs, Grades K-8 | | | |
|--|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| | Beginning | Intermediate | Advanced |
| ESL instruction for <i>all</i> ELLs as required under CR Part 154 | 360 minutes per week | 360 minutes per week | 180 minutes per week |
| ELA instruction for <i>all</i> ELLs as required under CR Part 154 | | | 180 minutes per week |
| FOR TBE /DL PROGRAMS: Native Language Arts | 60-90 minutes per day | 45-60 minutes per day | 45 minutes per day |

| NYS CR Part 154 Mandated Number of Units of Support for ELLs, Grades 9-12 | | | |
|---|----------------------|----------------------|----------------------|
| | Beginning | Intermediate | Advanced |
| ESL instruction for <i>all</i> ELLs as required under CR Part 154 | 540 minutes per week | 360 minutes per week | 180 minutes per week |
| ELA instruction for <i>all</i> ELLs as required under CR Part 154 | | | 180 minutes per week |
| FOR TBE /DL PROGRAMS: Native Language Arts | 45 minutes per day | 45 minutes per day | 45 minutes per day |



B. Programming and Scheduling Information--Continued

5. Describe your targeted intervention programs for ELLs in ELA, math, and other content areas (specify ELL subgroups targeted). Please list the range of intervention services offered in your school for the above areas as well as the language(s) in which they are offered.
6. Describe your plan for continuing transitional support (2 years) for ELLs reaching proficiency on the NYSESLAT.
7. What new programs or improvements will be considered for the upcoming school year?
8. What programs/services for ELLs will be discontinued and why?
9. How are ELLs afforded equal access to all school programs? Describe after school and supplemental services offered to ELLs in your building.
10. What instructional materials, including technology, are used to support ELLs (include content area as well as language materials; list ELL subgroups if necessary)?
11. How is native language support delivered in each program model? (TBE, Dual Language, and ESL)
12. Do required services support, and resources correspond to ELLs' ages and grade levels?
13. Include a description of activities in your school to assist newly enrolled ELL students before the beginning of the school year.
14. What language electives are offered to ELLs?

2 intermediate students receive 1 period of pullout ESL instruction and 1 ELA class (47 minutes each) in a classroom setting. Advanced students receive 1 period (47 minutes each) in a classroom setting. We currently have 1 11th grade student and 1 12th grade student. Teacher is a certified ESL teacher who uses scaffolding technique and strategies to assist students with grammar, writing, research and topics covered in content areas. Furthermore, teacher works with content-area teachers to assist in ideas and methodologies, which can assist the students in use of prior knowledge and vocabulary to understand the topics being reviewed and taught. Because the ESL class has students from Korean and Haitian backgrounds, the teacher uses English-only methods to assist the students and promote language acquisition. Word walls, use of outlining, use of laptops to rewrite notes and research, use of index cards for vocabulary review, and provide students with a well-rounded access to diverse ways of learning.

- Staff has been advised of the LEP students and has been given information, which offers techniques and methodologies that can be applied to their everyday teaching. ESL teacher also attends content area classes to help with note taking, group work, and readings in both the English and Social Studies areas and meets with teachers to create ideas, strategies and discuss pupil progress.
- Staff numbers – presently, we have an AP of Guidance, 2 guidance counselors, 1 social worker, 1 certified ESL teacher, as well as, a Pupil Personnel Team which involves the Guidance, Administration, and other academic teachers who make suggestions for teaching strategies and academic intervention.
- Teacher conferences allow for meeting with the faculty to inform of techniques, resources, and references which can be made available to assist the needs of our students.
- These meetings also allow ESL Coordinator to take suggestions from teachers as to their perspective of student's progress and behavior towards the target language.
- Suggestions of differentiated learning and scenarios are presented.
- Language development strategies are presented and explained for teachers to measure the level of understanding students may achieve in their classes.

B. Programming and Scheduling Information--Continued

5. Describe your targeted intervention programs for ELLs in ELA, math, and other content areas (specify ELL subgroups targeted). Please list the range of intervention services offered in your school for the above areas as well as the language(s) in which they are offered.
6. Describe your plan for continuing transitional support (2 years) for ELLs reaching proficiency on the NYSESLAT.
7. What new programs or improvements will be considered for the upcoming school year?
8. What programs/services for ELLs will be discontinued and why?
9. How are ELLs afforded equal access to all school programs? Describe after school and supplemental services offered to ELLs in your building.
10. What instructional materials, including technology, are used to support ELLs (include content area as well as language materials; list ELL subgroups if necessary)?
11. How is native language support delivered in each program model? (TBE, Dual Language, and ESL)
12. Do required services support, and resources correspond to ELLs' ages and grade levels?
13. Include a description of activities in your school to assist newly enrolled ELL students before the beginning of the school year.
14. What language electives are offered to ELLs?

2 intermediate students receive 1 period of pullout ESL instruction and 1 ELA class (47 minutes each) in a classroom setting. Advanced students receive 1 period (47 minutes each) in a classroom setting. We currently have 1 11th grade student and 1 12th grade student. Teacher is a certified ESL teacher who uses scaffolding technique and strategies to assist students with grammar, writing, research and topics covered in content areas. Furthermore, teacher works with content-area teachers to assist in ideas and methodologies, which can assist the students in use of prior knowledge and vocabulary to understand the topics being reviewed and taught. Because the ESL class has students from Korean and Haitian backgrounds, the teacher uses English-only methods to assist the students and promote language acquisition. Word walls, use of outlining, use of laptops to rewrite notes and research, use of index cards for vocabulary review, and provide students with a well-rounded access to diverse ways of learning.

- Staff has been advised of the LEP students and has been given information, which offers techniques and methodologies that can be applied to their everyday teaching. ESL teacher also attends content area classes to help with note taking, group work, and readings in both the English and Social Studies areas and meets with teachers to create ideas, strategies and discuss pupil progress.
- Staff numbers – presently, we have an AP of Guidance, 2 guidance counselors, 1 social worker, 1 certified ESL teacher, as well as, a Pupil Personnel Team which involves the Guidance, Administration, and other academic teachers who make suggestions for teaching strategies and academic intervention.
- Teacher conferences allow for meeting with the faculty to inform of techniques, resources, and references which can be made available to assist the needs of our students.
- These meetings also allow ESL Coordinator to take suggestions from teachers as to their perspective of student's progress and behavior towards the target language.
- Suggestions of differentiated learning and scenarios are presented.
- Language development strategies are presented and explained for teachers to measure the level of understanding students may achieve in their classes.

C. Schools with Dual Language Programs

1. How much time (%) is the target language used for EPs and ELLs in each grade?
2. How much of the instructional day are EPs and ELLs integrated? What content areas are taught separately?
3. How is language separated for instruction (time, subject, teacher, theme)?
4. What Dual Language model is used (side-by-side, self-contained, other)?
5. Is emergent literacy taught in child's native language first (sequential), or are both languages taught at the same time (simultaneous)?

N/A

D. Professional Development and Support for School Staff

1. Describe the professional development plan for all ELL personnel at the school. (Please include all teachers of ELLs.)
2. What support do you provide staff to assist ELLs as they transition from elementary to middle and/or middle to high school?
3. Describe the minimum 7.5 hours of ELL training for all staff (including non-ELL teachers) as per Jose P.

The certified ESL teacher delivers professional development to all staff members during professional development sessions.

E. Parental Involvement

1. Describe parent involvement in your school, including parents of ELLs.
2. Does the school partner with other agencies or Community Based Organizations to provide workshops or services to ELL parents?
3. How do you evaluate the needs of the parents?
4. How do your parental involvement activities address the needs of the parents?

Parents are surveyed to assess individual needs. Translator services are provided to parents requesting services.

Part V: Assessment Analysis

A. Assessment Breakdown

Enter the number of ELLs for each test, category, and modality.

| OVERALL NYSESLAT* PROFICIENCY RESULTS (*LAB-R FOR NEW ADMITS) | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|-------|
| | K | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | TOTAL |
| Beginner(B) | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Intermediate(I) | | | | | | | | | | | | | | 0 |
| Advanced (A) | | | | | | | | | | | | | 2 | 2 |
| Total | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 | 2 |

| NYSESLAT Modality Analysis | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------------------|-------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| Modality Aggregate | Proficiency Level | K | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| LISTENING /SPEAKING | B | | | | | | | | | | | | | |
| | I | | | | | | | | | | | | | |
| | A | | | | | | | | | | | | | 2 |
| | P | | | | | | | | | | | | | |
| READING/ WRITING | B | | | | | | | | | | | | | |
| | I | | | | | | | | | | | | | |

New York State Regents Exam

| | Number of ELLs Taking Test | | Number of ELLs Passing Test | |
|------------------------------|----------------------------|-----------------|-----------------------------|-----------------|
| | English | Native Language | English | Native Language |
| Comprehensive English | 2 | | 0 | |
| Math <u>A</u> | 1 | | 0 | |
| Math <u>Geometry</u> | 1 | | 1 | |
| Biology | 1 | | 0 | |
| Chemistry | 0 | | | |
| Earth Science | 1 | | 1 | |
| Living Environment | 0 | | | |
| Physics | 0 | | | |
| Global History and Geography | 2 | | 0 | |
| US History and Government | 2 | | 0 | |
| Foreign Language | 0 | | 0 | |
| Other | 0 | | 0 | |
| Other | 0 | | 0 | |
| NYSAA ELA | 0 | | 0 | |
| NYSAA Mathematics | 0 | | 0 | |
| NYSAA Social Studies | 0 | | 0 | |
| NYSAA Science | 0 | | 0 | |

Native Language Tests

| | # of ELLs scoring at each quartile (based on percentiles) | | | | # of EPs (dual lang only) scoring at each quartile (based on percentiles) | | | |
|----------------------------|--|------------------|------------------|------------------|--|------------------|------------------|------------------|
| | Q1 | Q2 | Q3 | Q4 | Q1 | Q2 | Q3 | Q4 |
| | 1-25 percentile | 26-50 percentile | 51-75 percentile | 76-99 percentile | 1-25 percentile | 26-50 percentile | 51-75 percentile | 76-99 percentile |
| ELE (Spanish Reading Test) | 0 | | | | | | | |
| Chinese Reading Test | 0 | | | | | | | |

B. After reviewing and analyzing the assessment data, answer the following

- Describe what assessment tool your school uses to assess the early literacy skills of your ELLs (e.g., ECLAS-2, EL SOL, Fountas and Pinnell, DRA, TCRWP). What insights do the data provide about your ELLs? How can this information help inform your school's instructional plan? Please provide any quantitative data available to support your response.
- What is revealed by the data patterns across proficiency levels (on the LAB-R and NYSESLAT) and grades?
- How will patterns across NYSESLAT modalities—reading/writing and listening/speaking—affect instructional decisions?
- For each program, answer the following:
 - Examine student results. What are the patterns across proficiencies and grades? How are ELLs faring in tests taken in English as compared to the native language?
 - Describe how the school leadership and teachers are using the results of the ELL Periodic Assessments.
 - What is the school learning about ELLs from the Periodic Assessments? How is the Native Language used?
- For dual language programs, answer the following:
 - How are the English Proficient students (EPs) assessed in the second (target) language?
 - What is the level of language proficiency in the second (target) language for EPs?
 - How are EPs performing on State and City Assessments?
- Describe how you evaluate the success of your programs for ELLs.

Paste response to questions 1-6 here

Additional Information

Please include any additional information that would be relevant to your LAP and would further explain your program for ELLs. You may attach/submit charts. This form does not allow graphics and charts to be pasted.

Paste additional information here

Part VI: LAP Assurances

Signatures of LAP team members certify that the information provided is accurate.

| Name (PRINT) | Title | Signature | Date (mm/dd/yy) |
|--------------|----------------------|-----------|-----------------|
| | Principal | | |
| | Assistant Principal | | |
| | Parent Coordinator | | |
| | ESL Teacher | | |
| | Parent | | |
| | Teacher/Subject Area | | |
| | Teacher/Subject Area | | |
| | Coach | | |
| | Coach | | |
| | Guidance Counselor | | |

| | | | |
|--|----------------|--|--|
| | Network Leader | | |
| | Other | | |

LANGUAGE TRANSLATION AND INTERPRETATION 2011-2012

CEP Appendix 7

Requirement under Chancellor's Regulations – for all schools

DBN: **30Q501** School Name: **Frank Sinatra**

Cluster: **2** Network: **201**

Goal: To communicate whenever feasible with non-English speaking parents in their home language in order to support shared parent-school accountability, parent access to information about their children's educational options, and parents' capacity to improve their children's achievement.

Part A: Needs Assessment Findings

1. Describe the data and methodologies used to assess your school's written translation and oral interpretation needs to ensure that all parents are provided with appropriate and timely information in a language they can understand.

Results of home language surveys were compiled as was feedback from the parent coordinator, teachers, supervisors, guidance staff and the designated LAB and BESIS teacher. The survey indicated translation needs in languages other than English, for parents of ELL students as well as parents of non ELL students whose language is other than English

2. Summarize the major findings of your school's written translation and oral interpretation needs. Describe how the findings were reported to the school community.

Formal and informal conversations with teachers, supervisors, students, guidance counselors and parents identified the needs for written translation and oral interpretation needs. These findings were shared during department meetings.

Part B: Strategies and Activities

1. Describe the written translation services the school will provide, and how they will meet identified needs indicated in Part A. Include procedures to ensure timely provision of translated documents to parents determined to be in need of language assistance services. Indicate whether written translation services will be provided by an outside vendor, or in-house by school staff or parent volunteers.

Translation services will be needed for the following documents into several languages (Spanish, Chinese, other) done in-house:

- a. Student Handbook
- b. College Handbook
- c. Guidance Newsletter
- d. PTA Newsletter
- e. Miscellaneous documents including school papers and records for various countries

2. Describe the oral interpretation services the school will provide, and how they will meet identified needs indicated in Part A. Indicate whether oral interpretation services will be provided by an outside contractor, or in-house by school staff or parent volunteers.

Translators are needed to assist non-English speaking parents during Open School conferences to obtain information from teachers regarding their child's academic progress. Translators will help parents to understand the school's rules and regulations, academic standards and the types of assessments used for the evaluation of student work. Services are mostly done in-house with the backup of interpretation services available.

3. Describe how the school will fulfill Section VII of Chancellor's Regulations A-663 regarding parental notification requirements for translation and interpretation services. Note: The full text of Chancellor's Regulations A-663 (Translations) is available via the following link:
<http://docs.nycenet.edu/docushare/dsweb/Get/Document-151/A-663%20Translation%203-27-06%20.pdf>.

Flyers are backpacked.
A multi-language phone master is employed repeatedly.
Conferences in native languages would be held several times during the year.